

**Европейская экономическая комиссия****Конференция Сторон Конвенции
о трансграничном воздействии
промышленных аварий****Одиннадцатое совещание**

Женева, 7–9 декабря 2020 года

Пункт 6 предварительной повестки дня

**План действий по Конвенции на двухгодичный период
2021–2022 годов и его финансирование****Приоритеты, план работы и ресурсы для Конвенции
на период 2021–2022 годов****Предложение Президиума Конференции Сторон, подготовленное
в сотрудничестве с секретариатом***Резюме*

В настоящем документе изложены предлагаемые Президиумом на основе подготовленного секретариатом проекта мероприятия в рамках Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий на период 2021–2022 годов (план работы), а также потребности в ресурсах, необходимых для их осуществления.

В ответ на просьбу Конференции Сторон Конвенции, высказанную на ее десятом совещании (ECE/CP.TEIA/38, пункт 51 g)), настоящее предложение представляется Конференции Сторон для обсуждения и возможного пересмотра.

Сторонам предлагается за четыре недели до начала совещания, т. е. до 9 ноября 2020 года, представить Председателю и секретариату информацию об объявленных взносах и руководящей роли по пунктам плана работы, а также любые другие возможные замечания по проекту плана работы (по электронной почте, URL: ece-teia.conv@un.org) Такой подход будет способствовать представлению на совещании обновленного проекта плана работы с четким указанием предлагаемых изменений, о которых сообщили Стороны, и принятию окончательного плана работы, подкрепленного соответствующими ресурсами.

Конференции Сторон предлагается рассмотреть настоящее предложение, внести необходимые изменения и утвердить план работы на двухгодичный период 2021–2022 годов.



1. Президиум Конференции Сторон Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий в сотрудничестве с секретариатом Конвенции подготовил настоящий документ, в котором излагаются предлагаемых мероприятий в рамках Конвенции на период 2021–2022 годов (план работы) и потребности в ресурсах для их осуществления. План работы был разработан на основе долгосрочной стратегии для Конвенции на период до 2030 года (ECE/CP.TEIA/38/Add.1), результатов мероприятий и деятельности, проведенных по линии Конвенции, стратегического подхода, принятого в рамках Программы помощи и сотрудничества (ранее называвшейся Программой оказания помощи, которая была переименована в долгосрочную стратегию), потребностей, высказанных странами-бенефициарами, предложений доноров и бенефициаров, адресованных Президиуму, Рабочей группе по осуществлению и секретариату, приоритетных потребностей, выявленных Рабочей группой по осуществлению при рассмотрении докладов об осуществлении и подготовке краткого доклада для Конвенции (ECE/CP.TEIA/2020/5) и Президиума, и рекомендаций секретариата, поддержанных Президиумом.

2. План работы включает в себя мероприятия, которые требуют дальнейшего осуществления и последующей деятельности, а также мероприятия, связанные с осуществлением долгосрочной стратегии. Кроме того, в плане работы содержатся мероприятия, которые Президиум считает необходимыми для поддержания высокого авторитета Конвенции, укрепления промышленной безопасности в регионе Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК) в свете цели существенного повышения промышленной безопасности и снижения рисков технологических бедствий к 2030 году за счет полного осуществления Конвенции; расширения признания Конвенции в качестве правового документа для снижения рисков технологических бедствий в соответствии с Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий; и укрепления вклада Конвенции в достижение Целей в области устойчивого развития, в частности задач 3.9, 3.d, 6.3, 9.1, 9.4, 11.b, 12.4 и 13.1¹.

3. В план работы также включены элементы, целью которых является обеспечение максимального синергизма с другими многосторонними природоохранными соглашениями ЕЭК, например с Конвенцией по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (Конвенция по водам), Конвенцией об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (Конвенция Эспо) и Конвенцией о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (Орхусская конвенция), а также с другими видами деятельности ЕЭК, в том числе по линии градостроительства, жилищного хозяйства и землепользования. Предполагается также усилить взаимодействие с другими организациями, активно работающими в области промышленной безопасности.

4. Поскольку для осуществления деятельности, предусмотренной в плане работы, потребуются внебюджетные ресурсы, Сторонам, другим странам — членам ЕЭК и другим заинтересованным субъектам предлагается поддержать деятельность по

¹ Задача 3.9: К 2030 году существенно сократить количество случаев смерти и заболевания в результате воздействия опасных химических веществ; Задача 3.d: Нарастивать потенциал всех стран... в области снижения рисков; Задача 6.3: К 2030 году повысить качество воды посредством (...) сведения к минимуму выбросов опасных химических веществ и материалов; Задача 9.1: Развивать качественную, надежную, устойчивую и стойкую инфраструктуру (...); Задача 9.4: К 2030 году модернизировать инфраструктуру и переоборудовать промышленные предприятия, сделав их устойчивыми; Задача 11.b: К 2020 году значительно увеличить число городов и населенных пунктов, принявших и осуществляющих комплексные стратегии и планы, направленные на (...) обеспечение способности противостоять стихийным бедствиям, и разработать и внедрить в соответствии с Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы меры по комплексному управлению связанными с бедствиями рисками на всех уровнях; Задача 12.4: К 2020 году добиться экологически рационального использования химических веществ (...) на протяжении всего их жизненного цикла в соответствии с согласованными международными принципами; Задача 13.1: Повысить сопротивляемость и способность адаптироваться к опасным климатическим явлениям и стихийным бедствиям во всех странах.

Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий в 2020–2021 годах посредством внесения взносов в целевой фонд Конвенции, прямого финансирования мероприятий и внесения взносов в натуральной форме. Согласно положению об устойчивом финансовом механизме (ECE/CP.TEIA/24, приложение I, пункт 24 а) i) и ii)) до принятия двухгодичного плана работы ожидается, что Стороны объявят о своих годовых добровольных финансовых взносах и взносах натурой и укажут их объем, а также примут активное участие в обеспечении дополнительных взносов. Им также предлагается возглавить деятельность по существенной поддержке конкретных мероприятий в качестве стран-руководителей/поддерживающих стран, органов или организаций.

5. Приняв решение 2018/2 о содействии созданию устойчивого финансового механизма согласно Конвенции (ECE/CP.TEIA/38/Add.1), Конференция Сторон на своем десятом совещании:

а) настоятельно призвала все Стороны содействовать обеспечению устойчивого финансирования деятельности и распределять финансовую нагрузку на справедливой и пропорциональной основе;

б) рекомендовала Сторонам рассмотреть возможность принятия на себя предсказуемых и желательно многолетних обязательств по обеспечению устойчивого финансирования обязательств до принятия двухгодичных планов работы, во время или до начала работы совещаний Конференции Сторон в соответствии с положениями устойчивого финансового механизма.

6. В проекте плана работы указаны или заключены в квадратные скобки названия некоторых потенциальных сторон-руководителей; в окончательном варианте плана работы будут указаны страны-руководители и поддерживающие страны. Другим странам, заинтересованным в осуществлении руководства мероприятиями, предлагается заранее обратиться в секретариат до начала одиннадцатого совещания Конференции Сторон.

7. План работы состоит из двух частей: первая посвящена основным видам деятельности, необходимым для функционирования Конвенции, а вторая включает неосновные виды деятельности. В соответствии с решением, принятым Президиумом Конвенции, к основным видам деятельности относятся:

а) подготовка и проведение совещаний Сторон, в том числе обслуживание совещаний Президиума и вспомогательных органов и внесение значительного вклада в работу совещаний;

б) подготовка документов и других материалов, в том числе содействие участию (авиационные билеты, путевые расходы и суточные);

в) информационная работа, связь и коммуникация, в том числе со Сторонами, государствами-членами, другими многосторонними природоохранными соглашениями и комитетами ЕЭК и соответствующими международными организациями;

г) содействие осуществлению Конвенции посредством, например, разработки руководящих принципов осуществления, координации, налаживания партнерских связей и обмена надлежащей практикой;

д) общее управление программами, в том числе решение кадровых и финансовых вопросов, и соответствующая отчетность перед государствами-членами в рамках Организации Объединенных Наций.

8. К неосновным видам деятельности относятся:

а) укрепление потенциала на местах и техническая помощь, в том числе по линии Программы помощи и сотрудничества;

б) отчетность перед донорами, обеспечивающими финансирование деятельности по оказанию помощи;

в) поддержка Системы уведомления о промышленных авариях ЕЭК;

- d) повышение уровня осведомленности общественности и информационно-пропагандистская деятельность за пределами региона ЕЭК;
- e) другие определенные Сторонами функции.

9. В таблице 1 приводятся проект плана работы на 2021–2022 годы и потребности в ресурсах. Она включает в себя мероприятия, на реализацию которых в течение двухгодичного периода, как ожидается, поступят финансовые ресурсы на основе ожидаемых взносов Сторон, о которых они объявят на одиннадцатом совещании Конференции Сторон, а также дополнительных финансовых взносов и взносов в натуральной форме, которые будут внесены в ходе двухгодичного периода и которые еще не подтверждены. В таблице 2 указан общий объем прогнозируемых на двухгодичный период ресурсов, в том числе расходы на сотрудников секретариата (в таблицу 1 не включены). В таблицу 3 включены мероприятия, для которых на момент подготовки настоящего документа не были определены страны-руководители и/или соответствующие ресурсы. Для осуществления мероприятий, включенных в таблицу 3, на период до проведения двенадцатого совещания Конференции Сторон потребуются дополнительные ресурсы (помимо тех, которые указаны в таблице 2). Если соответствующие объявленные взносы и страны-руководители будут определены до одиннадцатого совещания, рассматриваемые мероприятия могут быть перенесены в таблицу 2 окончательного плана работы, который будет утвержден Конференцией Сторон.

Таблица 1
План работы и ресурсы на 2021- 2022 годы

Область работы	Мероприятия, страны-руководители/поддерживающие страны, органы и организации	Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	
			С	ОО
I. Основные виды деятельности, в том числе деятельность по осуществлению долгосрочной стратегии для Конвенции на период до 2030 года (за исключением деятельности по оказанию помощи)				
<i>Информационно-пропагандистская деятельность, повышение осведомленности и стратегические партнерства</i>	Адресная коммуникационная деятельность (информационные бюллетени, пресс-релизы, буклеты, открытки, веб-сайт, социальные сети, пропаганда брошюр и обучения в режиме онлайн по проблематике промышленных аварий и участие в региональных совещаниях и форумах)	15 000	3	1,5
	Рабочие визиты и миссии высокого уровня для посещения Сторон	9 000	1	0,25
	Рабочие визиты к другим заинтересованным субъектам	6 000	1	0,25
	Совещания с организациями- партнерами по координации совместной деятельности, в том числе совещания по межучрежденческой координации	10 000	2	0,5
	Совещания с донорами и двусторонние посещения	5000	1	0,5
<i>Поддерживающий орган: Президиум</i>				
Итого		45 000	8	3
<i>Содействие осуществлению</i>	Подготовка исследования по методологиям оценки рисков	25 000	4	1,5
– Оценка рисков	<i>Страны-руководители/поддерживающие страны:</i> Швейцария при участии членов малой группы по оценке рисков в составе Австрии, Беларуси, Латвии, Сербии и Словении			
– Цели в области устойчивого развития/ Сендайская рамочная программа по снижению риска бедствий	Поддержка осуществления странами Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая Цели в области устойчивого развития и Сендайскую рамочную программу с уделением особого внимания предотвращению промышленных аварий и обеспечению готовности к ним путем участия в подготовке соответствующих докладов о достижении Целей, Глобального аналитического доклада о мерах по уменьшению опасности бедствий, а также совещаний и платформ	25 000	3	0,5
– Управление рисками технических аварий, вызываемых естественными опасностями (NATECH)	Проект NATECH-III: подготовка брошюры и руководящих указаний по управлению рисками NATECH под руководством ОЭСР и Германии и в партнерстве с Объединенной группой Программы ООН по окружающей среде/УКГВ, ОИЦ Европейского союза и с другими странами, входящими в Руководящую группу, повышение осведомленности о роли Конвенции в отношении NATECH [обмен опытом и передовой практикой в рамках семинара, организованного в сотрудничестве с партнерскими организациями] ⁴	50 000	6	2

Область работы	Мероприятия, страны-руководители/поддерживающие страны, органы и организации	Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	
			С	ОО
– Планирование землепользования и промышленная безопасность	Последующая деятельность по итогам обмена информацией по вопросам планирования землепользования и промышленной безопасности (семинары/практикумы 2016–2022 годов): распространение результатов, ведение и обновление хранилища информации о передовой практике и извлеченных уроках; содействие управлению и координации политики в смежных дисциплинах в сотрудничестве с Комитетом ЕЭК по градостроительству, жилищному хозяйству и землепользованию, Орхусской конвенцией и Конвенцией Эспо и ее Протоколом по стратегической экологической оценке]	–	2	2
– Опыт и передовая практика в области осуществления	Обмен опытом и передовой практикой в области осуществления Конвенции, в том числе информацией о передовой практике, представляемой в национальных докладах об осуществлении Конвенции <i>Страна-руководитель:</i> будет подтверждена дополнительно, при поддержке Рабочей группы по осуществлению ^a	35 000	3	2
– Предотвращение аварийного загрязнения вод	Последующая деятельность по итогам семинара по планированию действий в чрезвычайных ситуациях 2019 года; укрепление сотрудничества с комиссиями по речным бассейнам <i>Страны-руководители/поддерживающие страны:</i> Венгрия [и Германия] при поддержке ОГЭ в сотрудничестве с Конвенцией по водам Пропаганда и перевод на национальные языки разработанных ОГЭ руководящих принципов и передовой отраслевой практики <i>Стороны-руководители/поддерживающие Стороны/организации:</i> [Чехия], Республика Молдова и Румыния — по вопросам пожаротушения, удержания воды и управления водными ресурсами [и Германия — по методологии контрольных перечней по хвостохранилищам], в сотрудничестве с комиссиями по речным бассейнам, такими как МКОРД и Конвенция по водам, через ОГЭ	12 000	1	0,25
		4 000	0,5	0,25
Итого		151 000	19,5	8,50
<i>Обслуживание межправительственных органов и экспертных групп^b</i>	Двенадцатое совещание Конференции Сторон	90 000	4	4
	Совещания Президиума (предположительно 4)	44 000	8	2
	Совещания Рабочей группы по осуществлению (предположительно 4)	38 000	8	4
	Совещания Рабочей группы по развитию Конвенции (в этот период не предусмотрены)	–	–	–
	Совещания ОГЭ (предположительно 1)	15 000	1	0,25
Итого		187 000	21	10,25

Область работы	Мероприятия, страны-руководители/поддерживающие страны, органы и организации	Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	
			С	ОО
Общее управление программами	Другая деятельность секретариата, в том числе управление людскими ресурсами, финансовые и другие функции, связанные с управлением, административные мероприятия, необходимые для обеспечения функционирования подразделения ЕЭК по промышленной безопасности, и отчетность по основным и административным вопросам в рамках секретариата ЕЭК	–	4	1
Итого		–	4	1
Итого, раздел I		383 000	52,5	22,75
II. Неосновные виды деятельности, включая мероприятия по оказанию помощи для поддержки стран Кавказа, Центральной Азии и Восточной и Юго-Восточной Европы				
Программа помощи и сотрудничества ^c	Мероприятия в поддержку осуществления Стратегического подхода путем проведения национальных и субрегиональных совещаний экспертов и совещаний высокого уровня и оказания поддержки в разработке самооценок и планов действий [в Азербайджане, Боснии и Герцеговине, Украине, Черногории и других странах, которые будут определены позднее] (оценки на основе трех национальных мероприятий)	90 000	7,5	3
	<i>Страны-руководители/поддерживающие страны:</i> [Азербайджан, Босния и Герцеговина, Украина, Черногория, возможно, другие страны – бенефициары Программы помощи и сотрудничества, которые будут определены позднее], с финансированием по линии Программы помощи и сотрудничества			
	Разработка и интеграция показателей самооценки в рамках Конвенции в предусмотренный директивой Европейского союза «Севезо» инструмент по индексам для оценки прогресса	20 000	2,5	–
	<i>Организация-руководитель/поддерживающие организации:</i> ОИЦ в сотрудничестве с Республикой Молдова, Сербией, Словенией и Украиной при поддержке со стороны Рабочей группы по осуществлению			
	НДП по промышленной безопасности в Центральной Азии (этап I: начало)	220 000	5,5	2,75
	<i>Страны-руководители/поддерживающие страны:</i> Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан, Узбекистан при финансировании со стороны Российской Федерации (250 000 долл. США на 2020–2021 годы)			

Область работы	Мероприятия, страны-руководители/поддерживающие страны, органы и организации	Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	
			С	ОО
	НДП по промышленной безопасности в Центральной Азии (этап II: осуществление по состоянию на 2022 год) <i>Страны-руководители/поддерживающие страны:</i> Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан, Узбекистан, финансирование будет определено позднее ^d , в сотрудничестве с ОЭСР	220 000	5,5	2,75
	Начало НДП по промышленной безопасности в трех странах Восточной и/или Юго-Восточной Европы и Кавказа <i>Страны-руководители:</i> Азербайджан, Республика Молдова, возможно другая страна, [при финансовой поддержке Норвегии, что будет подтверждено дополнительно], в сотрудничестве с ОЭСР (оценка на основе деятельности в трех странах)	150 000	9	3
	Начало и реализация НДП в Сербии <i>Страна-руководитель:</i> Сербия при финансовой поддержке Франции [или Норвегии, будет подтверждено дополнительно] в сотрудничестве с ОЭСР	100 000	4	1
	Проект по поддержке усилий стран Центральной Азии по укреплению безопасности хвостохранилищ (продолжение) <i>Страны-руководители:</i> Казахстан, Таджикистан и Узбекистан в сотрудничестве с Кыргызстаном и Туркменистаном при финансовой поддержке Швейцарии (финансирование в размере 250 000 шв. фр. предоставлено в конце 2019 года) в сотрудничестве с Конвенцией ЕЭК по водам	80 000	8	2
	Проект по укреплению безопасности хвостохранилищ в Таджикистане (продолжение) <i>Страна-руководитель:</i> Таджикистан при финансовой поддержке Швейцарии (финансирование в размере 100 000 шв. фр. предоставлено в конце 2018 года)	30 000	3	1,5
	Субрегиональные рабочие совещания по вопросам планирования землепользования и промышленной безопасности в Юго-Восточной Европе и Центральной Азии <i>Страны-руководители/поддерживающие страны:</i> Сербия и Кыргызстан [при финансовой поддержке Франции, что будет подтверждено дополнительно, в сотрудничестве с Комитетом ЕЭК по жилищному хозяйству и землепользованию]	120 000	10	5

Область работы	Мероприятия, страны-руководители/поддерживающие страны, органы и организации	Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	
			С	ОО
	Национальное(ые) рабочее(ые) совещание(я) по планированию землепользования и промышленной безопасности	30 000	3	1,5
	<i>Страны-руководители/поддерживающие страны:</i> Армения [при финансовой поддержке — будет подтверждено дополнительно — в сотрудничестве с Комитетом ЕЭК по жилищному хозяйству и землепользованию]			
Итого		1 060 000	58	22,5
<i>Повышение уровня осведомленности общественности и информационно-пропагандистская деятельность в других регионах</i>	Пропаганда Конвенции и повышение осведомленности о ней, в том числе за пределами региона ЕЭК (подготовка информационных материалов и создание сети контактов)	10 000	0,5	0,25
	<i>Поддерживающие органы/организации:</i> ЕЭК и, возможно, другие региональные комиссии, ЮНЕП и страны-руководители			
<i>Система УПА</i>	Электронные консультации для пунктов связи в отношении системы УПА ЕЭК	–	1	0,25
	<i>Страны/организации-руководители:</i> [будут определены позднее]			
Итого		10 000	1,5	0,5
Итого, раздел II		1 070 000	59,5	23
Всего на деятельность (разделы I + II)		1 453 000	112	45,75

Сокращения: УПА — уведомление о промышленных авариях; МКОРД — Международная комиссия по охране реки Дунай; СГЭ — Совместная специальная группа экспертов по проблемам воды и промышленных аварий; ОИЦ — Объединенный исследовательский центр; NATECH — Техногенные аварии, вызываемые природными опасностями; НДП — Национальный диалог по вопросам политики; УКГВ — Управление по координации гуманитарных вопросов; ОЭСР — Организация экономического сотрудничества и развития; РБ — регулярный бюджет; ВБР — внебюджетные ресурсы.

^a В случае проведения обмена опытом и надлежащей практикой в рамках совещания Конференции Сторон соответствующие расходы будут минимизированы.

^b Смета расходов на обслуживание межправительственных органов основана на ориентировочной сумме для проведения таких совещаний, предусмотренной в рамках устойчивого финансового механизма (ECE/CP.TEIA/24, приложение I), помимо расходов, возникающих в связи с участием в работе этих органов членов из стран Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии и сотрудников секретариата. Смета в размере 1 500 долл. США предполагает участие двух членов Президиума из стран, имеющих право на финансовую поддержку (в соответствии с проектом решения о руководящих принципах оказания финансовой помощи (ECE/CP.TEIA/2020/10)), двух сотрудников секретариата для обслуживания совещаний Президиума и одного сотрудника для обслуживания заседаний Рабочей группы по осуществлению и Совместной группы экспертов по проблемам воды и промышленных аварий.

^c Деятельность в рамках Программы помощи и сотрудничества осуществляется с учетом спроса; ее осуществление зависит от представления самооценок, планов действий и предложений по проектам странами-бенефициарами, а также от наличия финансовых ресурсов для ее осуществления. Рабочая группа по осуществлению оценивает содержание просьбы об оказании помощи, а Президиум принимает решение об утверждении мероприятий с учетом имеющихся средств.

^d Финансирование первой фазы этого проекта (запуск «Диалогов по национальной политике») Российской Федерацией подтверждено до конца 2021 года; намерение заключается в том, чтобы представить предложение о последующей деятельности в связи с этапом II (Осуществление диалогов по вопросам национальной политики) на период 2022–2024 годов. Предусмотренный бюджет представляет собой смету на первый год (2022) фазы II.

Таблица 2
Общий объем ресурсов на 2021–2022 годы
 (в долл. США)

<i>Статья расходов/деятельность</i>	<i>Основная</i>	<i>Неосновная</i>	<i>Итого</i>
Деятельность	383 000	1 070 000	1 453 000
Персонал:			
РБ, категория специалистов (основная: 21 человеко-месяц)	<i>a</i>	–	–
РБ, категория общего обслуживания (основная: 10,5 человеко-месяцев)	<i>a</i>	–	–
ВБР, категория специалистов (основная: 31,5 человеко-месяцев)	519 687	–	519 687
ВБР, категория общего обслуживания (основная: 12,25 человеко-месяцев)	138 425	–	138 425
ВБР, категория специалистов (неосновная: 59,5 человеко-месяцев)	–	922 932	922 932
ВБР, категория общего обслуживания (неосновная: 23 человеко-месяца)	–	259 900	259 900
Итого	1 041 112	2 252 832	3 293 944

Примечание: Одна должность (сотрудника категории специалистов или общего обслуживания) переводится в объеме 21 человеко-месяца работы в течение двухгодичного периода, в то время как для одной должности требуется внебюджетное финансирование в объеме 24 месяцев. Указанные выше оценки ресурсов на персонал подготовлены на основе стандартных ставок заработной платы Организации Объединенных Наций. Что касается людских ресурсов, то для осуществления плана работы потребуется дополнительное финансирование из ВБР трех с половиной, а возможно, четырех должностей категории специалистов и краткосрочной должности помощника по программе (категория общего обслуживания) в зависимости от предусмотренных в плане работы основных и неосновных видов деятельности, которые получают финансирование.

^a Предоставляется из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Должность категории специалистов, финансируемая из РБ, включает надзор за деятельностью Подразделения по промышленной безопасности, секретариата Конвенции и осуществлением плана работы, в том числе основных и неосновных видов деятельности.

Таблица 3
Виды деятельности, для осуществления которых в период до двенадцатого совещания Конференции Сторон потребуются Стороны-руководители и дополнительные ресурсы

<i>Область работы</i>	<i>Мероприятия, страны-руководители/поддерживающие страны</i>	<i>ВБ финансовые ресурсы (наличными и натурой в долл. США)</i>
<i>Программа помощи и сотрудничества (содействие осуществлению)</i>	Проект в дельте реки Дунай-II (включая выполнение совместного плана действий в чрезвычайных ситуациях, учения и разработку протокола тремя заинтересованными странами)	600 000
	<i>Страны-руководители/поддерживающие страны:</i> Республика Молдова, Румыния и Украина [при финансовой поддержке, которая будет определена позднее]	
	Проект в области ДНП по промышленной безопасности в Юго-Восточной Европе	500 000
	<i>Страны-руководители/поддерживающие страны:</i> Сербия [и другие страны Юго-Восточной Европы при финансовой поддержке, которая будет определена позднее, в сотрудничестве с ОЭСР]	
	Проект в области ДНП по промышленной безопасности в Восточной Европе и на Кавказе	600 000
<i>Страны-руководители/поддерживающие страны:</i> Азербайджан, Республика Молдова [при финансовой поддержке, которая будет определена позднее, в сотрудничестве с ОЭСР]		
	Проект по укреплению управления рисками NATECH в Центральной Азии, например путем разработки и применения специальных руководящих принципов в сотрудничестве с партнерскими организациями, такими как Конвенция ЕЭК по водам и Объединенная группа Программы ООН по окружающей среде/УКГВ	500 000

Область работы	Мероприятия, страны-руководители/поддерживающие страны	ВБ финансовые ресурсы (наличными и натурой в долл. США)
	Укрепление безопасности хвостохранилищ и предотвращение аварийного загрязнения вод в Восточной и Юго-Восточной Европе, на Кавказе и в Центральной Азии <i>Страны-руководители/поддерживающие страны:</i> [будут определены в сотрудничестве с Конвенцией ЕЭК по водам]	600 000
	Разработка учебных модулей (включая модули подготовки инструкторов, руководства, руководящие документы, электронное обучение и интерактивные инструменты) по вопросам осуществлению Конвенции и ее связи с другими инструментами и политикой, включая Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий <i>Страны-руководители/поддерживающие страны:</i> [будут определены позднее, в сотрудничестве с членами Межучрежденческой координационной группы по промышленным авариям]	400 000
<i>Другие мероприятия по оказанию помощи^a</i>	Проект по повышению безопасности хвостохранилищ в Кыргызстане — Обучение и варианты законодательства <i>Страны-руководители/поддерживающие организации/страны:</i> Кыргызстан в сотрудничестве с Казахстаном при финансовой поддержке Германии	будет подтверждено дополнительно
	Проект по разработке контрольного перечня по безопасности трубопроводов на основе руководящих принципов ЕЭК ООН по безопасности и надлежащей практике для трубопроводов, включая трансграничные учения <i>Страна-руководитель/поддерживающая страна:</i> Беларусь при финансовой поддержке Германии и поддержке ОГЭ	будет подтверждено дополнительно
<i>Содействие осуществлению: Руководящие принципы осуществления</i>	Руководство по осуществлению Конвенции <i>Страны-руководители/поддерживающие страны:</i> [будут определены позднее]	60 000
<i>Содействие осуществлению: планирование землепользования и промышленная безопасность</i>	Последующая деятельность по обмену информацией по вопросам планирования землепользования и промышленной безопасности (семинары/практикумы 2016–2020 годов): семинар по обмену опытом и ролевые игры с уделением особого внимания вопросам информирования и участия общественности ^b <i>Страна-руководитель/поддерживающая страна/организация:</i> [будет подтверждено дополнительно, в сотрудничестве с Комитетом ЕЭК по градостроительству, жилищному хозяйству и землепользованию, Орхусской конвенцией и Конвенцией Эспо и Протоколом по стратегической экологической оценке]	100 000
<i>Содействие осуществлению: предотвращение аварийного загрязнения вод</i>	Разработка каталога/веб-страницы в отношении случаев аварийного загрязнения и надлежащей практике стран, комиссий по речным бассейнам, включая примеры двустороннего сотрудничества и совещания по надлежащей практике <i>Страны-руководители/поддерживающие страны/организации:</i> [будут определены позднее] при поддержке ОГЭ и организаций речных бассейнов	60 000
<i>Содействие осуществлению: контрольные показатели для осуществления Конвенции</i>	Обзор контрольных показателей для осуществления Конвенции и предлагаемые обновления, главным образом в части планирования землепользования, информирования и участия общественности, NATECH и рассмотрения вопроса о разработке показателей самооценки (см. совместный проект с ОИЦ в таблице 1 выше) <i>Страна-руководитель/поддерживающая страна/организация:</i> [будут определены позднее]	60 000

<i>Область работы</i>	<i>Мероприятия, страны-руководители/поддерживающие страны</i>	<i>ВБ финансовые ресурсы (наличными и натурой в долл. США)</i>
<i>Система уведомления о промышленных авариях ЕЭК (УПА)</i>	Модернизация системы УПА для устранения существующих сбоев, улучшения функциональности и удобства пользования, а также развития систем соединения с мобильным устройством <i>Страна-руководитель/поддерживающая страна/организация: [будут определены позднее]</i>	40 000
Всего		3 520 000

^a Информация о бюджете/взносе в натуральной форме, предусмотренном для «других мероприятий по оказанию помощи» на этот период, будет предоставлена Германией, после того как будет подтверждено их осуществление и они будут отражены в соответствующем докладе об использовании финансовых ресурсов и ресурсов в натуральной форме за 2021–2022 годы.

^b Эта деятельность будет представлена в разделах «Программа помощи и сотрудничества» или «Содействие осуществлению» в зависимости от сферы ее охвата.